

## EXPATRIÉS. L'Irlande au cœur de la Bastide

L'écrivain Mark Mulholland a choisi Lévig-nac pour laisser courir sa plume. Cet Irlandais et sa famille ont déjà vécu mille vies.

Mark Mulholland est né et a grandi à Dundalk, en Irlande, pile-poil à la frontière avec l'Irlande du Nord. Une enfance et une adolescence vécue en plein cœur du conflit qui oppose Républicains et nationalistes (principalement catholiques) d'une part, loyalistes et unionistes (principalement protestants) d'autre part. Malgré l'insécurité, les menaces terroristes de l'IRA, Mark profite de ses pauses déjeuner de collégien pour fréquenter les bouquinistes: « Le monde entier se trouvait dans cette librairie, dit-il, bien plus qu'à l'école, et tout ce qu'un garçon devait savoir, pouvait être appris dans ces livres ».

### Les pubs irlandais

Mark quitte l'école à 16 ans et devient apprenti en mécanique de précision. Il est talentueux, il devient le premier étudiant irlandais à être sélectionné pour finir son apprentissage en Allemagne. Il y reste 5 ans.

Puis retour en Irlande pour reprendre des études dans le domaine de l'aéronautique. C'est l'Allemagne qui lui ouvre à nouveau ses portes, il devient chargé de la maintenance des avions de la Lufthansa.

Et puis changement de domaine encore: il entre dans l'entreprise japonaise Fujitsu, le troisième fournisseur mondial de services informatiques. C'est là qu'il rencontre la jeune Véronica, originaire de Dublin, ils se marient en 2001.

Les jeunes époux décident



Mark et Véronica Mulholland avec Anna, Kyle et Clara. Adam est au lycée.

alors de laisser tomber leurs boulots respectifs pour créer leur entreprise: à Dundalk, au bord de l'eau, face aux chalutiers de pêche dans le port, ils transforment un vieil entrepôt désaffecté en pub. L'endroit est immense sur deux niveaux, toutes les tranches d'âge s'y côtoient. La réussite est au rendez-vous à un point tel qu'ils ouvrent un deuxième pub quelques années plus tard. « C'était énorme raconte Mark, on avait un choix de plus de 100 bières, et on avait créé un coin night-club, on avait un monde fou. Par contre on travaillait comme des malades, on dormait deux heures par nuit et quand notre aîné Adam est né en 1997, puis Anna en 1999, on a compris qu'on ne pourrait pas faire ça toute notre vie. On avait fait du bon business, il était temps de s'arrêter ».

### Écrire en France

Avec leur petit dernier né en 2003, Kyle, les époux Mulhol-

land décident de tenter l'aventure en France. Ils achètent une première maison à Blaignac près de La Réole (33) « pour voir si ça nous plaît ». Puis, un an plus tard, ils se paient une folie, un manoir moyenâgeux à Sigalens, près de Grignols. Une folie, c'est le mot. « On avait vraiment très bien gagné notre vie avec les pubs et on les avait bien vendus. On pouvait voir venir pendant quelques années. Mais le manoir de Sigalens, c'était trop ! ».

Il faut préciser ici que Mark a réchappé de peu, dans sa jeunesse, à un accident de parachute qui l'a laissé en vie mais cassé en mille morceaux. Le rythme soutenu des travaux à accomplir pour réhabiliter le manoir l'épuise, même s'il ne fait pas tout tout seul. D'autant plus qu'il vient de commencer à faire ce dont il a toujours rêvé: écrire, et qu'un dernier enfant, Clara est né en 2005.

En 2007, les premiers mots de « A mad and wonderful thing »

(une chose folle et merveilleuse) naissent aussi.

### Le cinéma américain a déjà acheté les droits

Mark mettra 7 ans à accoucher de son roman, qui se déroule dans l'Irlande des « troubles » qui ensanglantèrent son pays jusqu'en 1999. Dès sa parution en 2014, les critiques des pays anglophones s'enflamment. Les magazines spécialisés, les quotidiens nationaux parlent de « livre fascinant et profond, une histoire d'amour, de brutalité, de tendresse et de mort, où le ton et le titre sont en contradiction avec le sujet. » Ou encore « je suis reconnaissant, si reconnaissant à Mark Mulholland d'avoir écrit un livre aussi magnétique et lyrique ». L'acteur Liam Neeson a été bouleversé par cette lecture. Il a contacté l'industrie cinématographique américaine qui a acheté des droits pour éventuellement l'adapter au cinéma. Le roman a déjà été traduit en allemand mais pas encore en français.

Depuis 2015, Mark et Véronica ont laissé tomber leur manoir de Sigalens pour s'installer à Lévig-nac dans une maison « déjà finie où il n'y a pas de travaux à faire ». Véronica a gardé son travail en Gironde, elle est ATSEM et Mark continue à écrire « dans la paix d'un village d'où on n'a pas l'intention de partir ».

Annie UTEAU